

# Sächsische Elbzeitung.

## Amts- und Anzeigebatt

für das Königl. Gerichtsam und den Stadtrath zu Schandau und den Stadtgemeinderath zu Hohnstein.

Die „Sächsische Elb-Zeitung“ erscheint Mittwoch und Sonnabend und ist durch alle Postanstalten, sowie durch die Expedition dieses Blattes für 10 Mgr. vierteljährlich zu beziehen. — Inserate für das Mittwochblatt werden bis Dienstag früh 9 Uhr, für das Sonnabendblatt spätestens bis Freitag früh 9 Uhr erbeten; später eingehende Inserate können erst in der daraus folgenden Nummer Aufnahme finden. — Auswärts werden Inserate für die Elbzeitung angenommen in Hohnstein bei Hrn. Hesse, in Dresden in den Annonen-Bureau der Herren W. Saalbach und M. Ruschpler, und Haasenstein & Vogler u. S. Engler in Leipzig.

Nr. 4.

Schandau, Sonnabend, den 14. Januar

1871.

### Tagesgeschichte.

**Sachsen.** Im Jahre 1870 sind in der Parochie Schandau 186 Kinder geboren worden; also 4 Kinder mehr, als im Jahre 1869. Von diesen im Jahre 1870 geborenen 186 Kindern kommen auf die Stadt 105, nämlich 49 Knaben und 56 Mädchen, darunter 5 todgeborene, — auf Postelwitz 29, nämlich 16 Knaben und 13 Mädchen, darunter 3 todgeborene, — auf Rathmannsdorf 20, nämlich 9 Knaben und 11 Mädchen, darunter 1 todgeborenes, — auf Ostrau 14 Kinder, nämlich 7 Knaben und 7 Mädchen, — auf Schmilda 12, nämlich 4 Knaben und 8 Mädchen, darunter ein todgeborenes, — auf Wendischfähre 5, nämlich 4 Knaben und 1 Mädchen.

Im vorigen Jahre wurden althier 73 Paare aufgeboten, von denen 42 Paare hier getraut worden sind, demnach 13 Paare weniger, als im Jahre 1869.

Im Jahre 1870 sind 131 Personen hingegangen und zwar in der Stadt 83 Personen (42 m. und 41 w.), — in Postelwitz 16 Personen (7 m. und 9 w.), — in Rathmannsdorf 12 Personen (6 m. und 6 w.), — in Ostrau 11 Personen (4 m. und 7 w.); — in Schmilda 9 Personen (2 m. u. 7 w.), — während in Wendischfähre keine Person verstorben ist. Im Jahre 1870 sind sonach 17 Personen weniger verstorben, als im Jahre 1869.

Im Jahre 1870 haben 1285 Personen communiziert, ausschließlich der 6 Krankencommunionen und der 91 Confirmanden.

— Laut Inserat erscheint mir, dass die hiesige Schiffschule heute geschlossen worden ist, aus Mangel an Besuch. Wir müssen hieran die Frage knüpfen, sind wirklich jetzt so wenig lernbegierige Schiffsleute in ihren Winterquartieren, oder giebt es unter den gegenwärtigen Zeitenbedingungen für die Schiffsleute nichts mehr zu lernen? Sicher giebt es für den Mangel an Besuch mancherlei Entschuldigungen. Am nächsten liegt die, dass viele Schiffsleute bei der Armee sich befinden. Wir glauben aber, versichern zu können, dass hier nur der gute Wille fehlt und dieselben Erfahrungen wie bei der Sonntagschule sich wiederholen.

**Dresden.** Das Directorium des internationalen Hilfsvereins für das Königreich Sachsen bittet Dritteren, welche Auskunft über den Aufenthalts- und das Verbleiben von, dem XII. (Königl. sächs.) Armeecorps angehörigen Kriegern zu erlangen wünschen, sich unmittelbar an das hiesige „Auskunftsbüro“ zu wenden, da nach einer Mitteilung des Vorstandes des Centralnachweisungsbüros in Berlin eine Eintragung der von königl. sächsischen Feldlazaretten an dasselbe gelangenden Listen in den Hauptbüchern dieses Büros nicht weiter erfolgt.

— Nach telegraphischer Anzeige der königlichen Gesandtschaft in Wien hat auf dringende Verwendung der letztern die Centraldirection der österreichischen Staatsbahnen die betreffenden Bahnbehörden angewiesen, Alles aufzubieten, um die Verkehrsstockungen zu beseitigen. Das k. und k. Handelsministerium aber hat einen seiner Beamten nach Bodenbach gesendet, um den Stand der Dinge zu untersuchen und den Verkehr nach Sachsen zu regeln.

Im Dorfe Deyla des Meissner Gerichtsamts lebt ein Hausbesitzer und Tagearbeiter, mit Namen Ultermann, von welchem sowohl fünf Söhne wie auch ein Tochtermann bei der Armee stehen. Alle sechs sind bis jetzt noch wohlauflauf, und keiner hat bis jetzt als verwundet oder franz ein Lazareth oder Hospital aufzusuchen nötig gehabt.

**Prußen.** Berlin, 11. Januar. Die Wahlen zum Reichstag können, der „Prov.-Corr.“ zu folge, nicht, wie hier und da angenommen wird, schon im Januar, sondern zeitigstens etwa Mitte Februar stattfinden.

— Bezuglich der Kriegereignisse schreibt das halb officielle Organ, das aus den Corps Werder und Jastrow, sowie aus andern bedeutenden Truppenabteilungen eine große Ostarmee gebildet und unter ein eigenes Obercommando gestellt worden ist, dessen Operationen man mit dem größten Vertrauen entgegensehen darf. Das Schicksal von Paris, sagt die „Prov.-Corr.“, wird in nicht langer Zeit zur Entscheidung kommen.

Kassel, 5. Jan. Der „D. Allg. Z.“ schreibt man: Wie ganz anders war doch diesmal der „Neujahrsmpfang“ des Mannes von Wilhelmshöhe als in den früheren Jahren seit 1852! Zwar trafen auch diesmal beglückwünschende Deputirte aller regierenden Fürsten ein und überbrachte Graf Mons, der Gouverneur von Kassel, einen persönlichen Brief des Königs von Preußen, aber eine traurige Stimmung soll begreiflicherweise während des ganzen Tages bei dem Kaiser bestimmt gewesen sein. Der Herzog v. Bassano, Großkammerherr und Senator, war am 31. December auf Wilhelmshöhe angelommen; er hat in großer Uniform den Neujahrsmpfang geleitet. Zuerst wurde durch ihn das Militärbüro (!) bei dem Kaiser, welcher den Brack und den Großkordon der Ehrenlegion angelegt hatte, eingeführt, dann die Hofchargen re. Von allen einkommenden Deputirten sollen diejenigen der Könige von Italien, von Schweden und von Holland durch ihre freundliche Ton den gestürzten Kaiser an angenehmsten berührt haben. Derselbe empfing auch eine Adresse, unterzeichnet von 1500 Offizieren.

### Kriegsnachrichten.

**Versailles**, 9. Januar. (Offiziell.) Im Laufe der Nacht wurde die Stadt Paris von den diesseitigen Batterien stärker beschossen. Der Brand der Casernen im Fort Montrouge währte bis zum Morgen. Heute (Montag den 9.) wurde wegen dichten Nebels das Feuer langsam unterhalten. Der Feind erwiederte dasselbe nur an vereinzelten Stellen. Diesseitiger Verlust am 8. etwa 25 Mann, am 9. ganz unbedeutend. — Die von Vendôme aus vorgerückten diesseitigen Colonnen segten am 8. ihren Marsch ohne wesentliche Gefechte bis über St. Calais fort.

**Besoul**, 7. Januar. Bei den gestern stattgehabten Reconnoisungsgeschichten wurden Echenoz-le-See und Levrecy genommen und 3 Offiziere sowie 207 Mann unverwundet gefangen. Diesseitiger Verlust 14 Tote und 27 Verwundete. v. Glümer.

**Bordeaux**, 9. Januar. Ein Regierungsgesetz ordnet die sofortige Aushebung des Contingents für 1871 an, umfassend alle dienstauglichen jungen Männer. Es findet keine Losziehung statt. — Es heißt, General Trochu werde sich nicht auf den Mont-Valerien zurückziehen, sondern beabsichtige, schlimmsten Falles sich durchzuschlagen. — Am 8. sind 600 Preußen mit Geschütz in Hecamp (nordöstlich von Havre) eingezogen und haben dasselbe wieder verlassen, nachdem sie Requisitenen gemacht und die Telegraphendrähte abgeschnitten hatten.

**Versailles**, 8. Januar. Es ist konstatirt, dass bereits am 5. unsere Granaten bis in den Garten des Luxemburg einschlugen. v. Podbielsky.

**Berlin**, 7. Januar. Sämtliche Forts im Osten von Paris, auch das von Nogent, sind zum Schweigen gebracht; Ausfälle auf diesen Punkten haben keine Chancen mehr. Die Verwüstung, welche die Geschütze besonders im französischen Baracelager angerichtet, ist furchtbar. Der Mont-Valon wurde von den Sachsen mit Sprengstücken wie überfüllt gefunden. Ein Versuch, zwei Bomben in das Fort von Mont Valerien hinein zu schicken, glückte vorzüglich; die Artillerie des Valerien erwiederte nicht.

Eine Parallele von St. Denis bei Bourget wurde von der deutschen Artillerie in Grund geschossen. Große Erleichterung verschafft letzterer die günstige Position, da deren Batterien 100 Fuß höher als die feindlichen errichtet sind.

**Versailles**, 11. Januar. (Offiziell.) Die gegen General Chanzy operirenden Colonnen drangen am 10. unter fortwährenden siegreichen Gefechten mit ihren Toren bis auf 1 Meile an Le Mans heran. 1 Geschütz, 3 Mitrailleuses und über 2000 unverwundete Gefangene fielen in unsere Hände. Diesseitiger Verlust nicht sehr bedeutend. Der Verlust des Generals von Werder im Gefechte von Billercrey betrug 13 Offiziere und etwa über 200 Mann.

v. Podbielsky.

**Versailles**, 10. Januar. (Offiziell.) An die Königin Auguste: Gestern (Montag) batte General v. Werder südlich von Besoul bei Balleroy ein glückliches Gefecht gegen Truppen von Bourbaki und machte 800 Gefangene; dagegen vor Belfort stürmten einige Bataillone das Dorf Dansoulin und machten 700 Gefangene. Hier (vor Paris) wieder Nebel nach Schneefall, daher schwaches Feuer. Wilhelm. — Am 8. (Sonntag) Nachmittag schlug Oberst v. Dannenberg bei Montbard (zwischen Châtillon-sur-Saine und Sémar) einen Angriff Garibaldischer Freischäaren zurück. — Am 9. (Montag) stach General v. Werder bei seinem Vormarsch auf Billercrey (3 Meilen südlich von Besoul) auf die Flanke des 20. französischen Corps und nahm den Ort, wobei 2 Stabsoffiziere, 14 Offiziere und über 500 Mann nebst 2 Adlern in unsere Hände fielen. Alle Angriffe des hierauf in bedeutender Stärke sich entwickelnden Gegners, bei dem auch das 18. Corps eingeschlossen, wurden mit diesseitigem geringen Verlust in der Linie Billercrey, Moimay und Marat abgewiesen. — Die Truppen des Generals Chanzy wichen am 9. (Montag) auf allen Punkten vor unsrer vordringenden Colonnen auf Le Mans zurück. Der Abschnitt von Ardenay wurde von unsern Truppen überschritten. Über 1000 Gefangene konstatiert, welche bis jetzt in unsere Hände gefallen sind. — Im Laufe des 10. (Dienstag) wurde die Beschießung der verschiedenen Fronten von Paris fortgesetzt. Der Feind antwortete mäßig. Diesseitiger Verlust 17 Mann.

**Amiens**, 10. Januar. Peronne hat capituliert. Die Besetzung von über 3000 Mann ist kriegsgefangen.

v. Göben.

**Versailles**, 11. Januar. (Offiziell.) Die Beschießung der feindlichen Werke und Geschützpläne vor Paris wird kräftig fortgesetzt, wobei diesseitig 9 weiter vorgeschobene Batterien in Thätigkeit traten. Die Casernen der Forts Issy wurden in Brand geschossen. Diesseitiger Verlust an Toten und Verwundeten 2 Offiziere und 7 Mann.

**Schwerin**, 12. Januar. Ein Telegramm des Großherzogs an die Großherzogin aus Connewitz von gestern Abend 8 Uhr meldet: Nach der gestern (Dienstag) erfolgten Überschreitung des Baches l'Huisne, nördlich von le Mans, heute heftige, aber siegreiche Gefechte bei Vombron und la Chapelle. Gest. 10,000 Gefangene wurden gemacht. Morgen gegen le Mans vorwärts.

**Bordeaux**, 11. Januar. General Chanzy veröffentlichte nachstehenden amtlichen Bericht aus le Mans: Die Armeen des Prinzen Friedrich Karl und des Großherzogs von Mecklenburg verdoppelten heute (am 11.) ihre Anstrengungen im Angriffe auf die Linie l'Huisne und die südlich von le Mans gelegene Stellung. Unsre allseits gedrängten Colonnen mussten sich auf ihre von vornherein zugewiesenen Stellungen zurückziehen. Das Gefecht war ungemein heftig in Montfort, Champagne, Parigne

l'Evêque, Jupilles, Châlons, sowie an verschiedenen andern Punkten. Die Brigade Pribel räumte nach lebhaftem und heftigem Widerstande das von ihr besetzte Dorf. Wir erlitten keine nennenswerte Verluste. Uns stand besonders dieselbe preußische Brigade gegenüber, zu der das 35. Füsilierregiment gehört, das Oberst Rothmaler befehligt.

Ein Ballon aus Paris, welcher im Département Nièvre niedergegangen ist, meldet: Die Anzahl der Granaten, welche in letzter Nacht in das Innere von Paris geschleudert worden sind, betrug etwa 2000. Besonders heimge sucht waren die Straßen in der Nähe des Pantheon. Durch Brieftauben sind zahlreiche Depeschen aus den Provinzen eingegangen.

Brüssel, 11. Januar. Die per Ballon eingeschossene, für Paris bestimmte Ausgabe der „Correspondance Havas“ vom 8. d. meldet folgendes: Täglich werden etwa 20,000 Granaten von der Belagerungsmee verschossen. Die von der Enceinte entferntesten Punkte der Stadt, welche von den Geschossen erreicht wurden, sind die Rue Soufflot und Banneau und die Avenue Bréteil, nahe den Invaliden. Die Verluste seit dem 5. Januar betragen 15 Tote und 60 Verwundete, auch im Innern von Paris werden täglich Frauen und Kinder von den Geschossen erreicht. Die Behörden haben die Einwohner aufgefordert, sich nicht an Orten zu versammeln, die von den Geschossen erreicht werden können. An drei Stellen der Stadt sind kleine Feuerbrünste ausgebrochen, die sofort wieder gelöscht wurden. Die Granaten fallen unaufhörlich auf das Faubourg St. Germain. Heute Morgen um 6 Uhr fielen 4 Bomben in die Rue Madame, 3 in die Gießerei von René und auf andere Gebäude. Ein anderes Geschoss platzte in der Rue St. Jacques in dem Augenblick, als die Menge die Kirche verließ. Auch in den Luxemburggärten fiel eine Bombe. Unweit des Palais Luxembourg, an der Rue St. Jacques und dem Boulevard Pont Royal haben die Geischosse Verherrungen angerichtet. Die Bewohner der bedrohten Stadtteile räumen ihre Wohnungen und beziehen außerhalb der Schutzlinie liegende leerstehende Häuser. Sicherem Vernehmen nach haben die Deutschen eine Tranchée vor den Forts Rogen und Noisy errichtet. Diese Tranchée, sagt die „Correspondance Havas“, ist nicht von der Art, wie sie die Franzosen anlegen, sondern es erlaubt eine vollkommene Methode den Deutschen, die erste Parallelie ohne ernsthafte Verluste zu erobern.

Mezières, 2. Januar. (N. Pr. 3.) Das sechzehnzigstündige Bombardement hat seine furchtbare Wirkung gehabt; ganze Straßen sind in Schutt- und Trümmerhaufen verwandelt und den Überresten droht der Einsturz. Der Aufenthalt in dieser Stätte des Brandes und des Elends macht mir heute einen um so düsteren Eindruck, als man nur vereinzelt Offiziere als Führer unserer einrückenden Mannschaften wahrnahm.

Die in Paris erscheinende „Correspondance Havas“ schildert die Verherrungen, welche das Neuer der preußischen Batterien in den Tagen vom 27., 28. und 29. vor Montrouge auf das Fort Noisy angerichtet hat. Am 29. sind binnen fünf Stunden allein in einer Casematte 155 Granaten gefallen. Man hielt die Casematten für bombensicher, welche Annahme sich als eine Täuschung erwiesen hat. Von 8 Uhr früh bis 6 Uhr Abends wurde das Fort beinahe von 2000 Projektilen erreicht. Obwohl nur wenige Leute der Besatzung getötet und verwundet worden, so hat sich derselbe doch ein gewisses Gefühl des Unabwendbaren bemächtigt, welches selbst die Tapfersten erföret. Auch die tückigsten Soldaten erinnern sich nicht, je in einem solchen Neuer gestanden zu haben, wie jenes war, welches Noisy, Noisy und Avron ausgetragen haben. „Das ist ein neuer Krieg mit neuen Geschossen; es sind daher auch die Wirkungen derselben ganz neu.“ Aus dem ganzen Ton des Artikels ist die höchste Besorgniß zu erkennen.

Ein Correspondent des „Dr. J.“ berichtet demselben aus Le-Berlgalant unterm 8. Januar: Über den Aufenthalt und die Behandlung unserer sächsischen Gefangenen in Paris kann ich Ihnen heute einige Mitteilungen machen. Es sind in Alsem gegen 400 und sie befinden sich sämtlich in dem „la Roquette“, bekanntlich in der gleichnamigen Straße gelegen, welche von dem Bastilleplatz nach dem berühmten Kirchhof „père la chaise“ führt, also auf der Ostseite von Paris, der sächsischen Stellung gegenüber. Den Tag über dürfen sie sich im Hofe des Gefängnisses ergehen. Je 2 Mann logieren in einer Zelle. Sie haben das nöthigste Geschirr und verfügen jeder über zwei Decken. Ihre Rost besteht in Folgendem: Um 8 Uhr Morgens Kaffee mit Cognac, um 10 Uhr Morgens Suppe mit Cognac, um 3 Uhr Nachmittags Pferdesteak mit Reis in mäßigen Portionen. Alle 2 Tage ein langes französisches Brod pro Zelle. Die übrigen Bedürfnisse müssen, soweit es thunlich, bei Händlern hinweg.

gekauft werden, wofür täglich jedem 1 Sous Vöh-nung gereicht wird. Es wird dafür hauptsächlich „Syrup oder Wein“ angekauft. Die letztere Angabe ist nicht ganz verständlich, da der sächsische Soldat wohl eher auf Wein, als auf Tabak und Zigarren verzichten würde. Fett und Butter ist nicht zu bekommen, Rindfleisch soll noch vorhanden sein, aber nur noch für die Lazarthe oder sonstige bevorzugte Consumenten. An Medicamenten für frische Gefangene ist noch kein Mangel bemerkbar. Wöchentlich zweimal ist im Gefängnis deutscher protestantischer Gottesdienst und zwar seitens eines clässiger Pfarrers. Von den Offizieren, welche mit den Gefangenen in Berührung kamen, verstanden nur die aus dem Elsaß deutsch; Trochu und Vinoy konnten sich nicht mit ihnen verständigen. Beide verweilen zumeist in Fontenay und Montreuil. Diese letzteren Angaben mögen übrigens für jetzt nicht mehr genau sein, da die Beschreibung vom Fort Noisy und Fort Rogenet jene zwei Orte zum Aufenthalt höherer Befehlshaber kaum noch recht geeignet erscheinen läßt. Der Verkehr in der Stadt ist unfern Gefangenen noch recht lebhaft vorgekommen, die Verkaufsläden waren offen und nach der langen Entwöhnung von städtischen Auffälligkeiten hinterließen ihnen namentlich die prächtigen Schaufenster der Delicatessenverkäufer einen nicht geringen Eindruck. Gas haben sie nicht mehr brennen geschen. Mit der Heizung meinten sie, müsse es hängen, da Holz von den Barricaden vor ihren Augen gestohlen worden sei. Besonders fleißig wurden sie nach der Wirkung der Augespräge ausgesucht, worauf ihr regelmäßiger Bescheid dann in der Versicherung bestand: Die thäten keinen großen Schaden. Dass man in Paris über die Vorgänge draußen schlecht unterrichtet sei, schien den Gefangenen sehr augenfällig.

Versailles, 12. Januar. Der Königin Augusta in Berlin. Den 10. und 11. siegreiche Gefechte in Leobens, viele Gefangene, Mortaillen, Kanonen genommen, Verluste häufig beim 3., 9. und 13. Corps. Details fehlen noch, französische Telegramme räumen selbst zum ersten Male ein, geschlagen zu sein. Bei Villers-Cotterêts hatte am 9. General v. Werder ein glückliches Gefecht und nahm 2 Adler, 2 Geschütze und 800 Gefangene. Hier geht die Beschreibung wegen Nebels seit 3 Tagen nur langsam vorwärts, obgleich gestern und heute viel geschossen, namentlich aus der Stadt Enceinte wird das Feuer immer heftiger. Heute Sonnenuntergang mit 2 Grad Kälte, dennoch keine Fernsicht. Wilhelm.

Versailles, 13. Januar. Der Königin Augusta in Berlin. Gestern Nachmittag nahm das 3. und 10. Corps le Mans und das 9. und 12. gingen südlich bei St. Corneille vor. Große Vorräthe genommen, andere Details fehlen noch. Wilhelm.

## Feyilleton.

### Die schöne Katharina.

Novelle.

### Wahrheit und Dichtung.

(Fortsetzung.)

Kengel hörte auf einer Gitarre präzidieren, die einer der drüben Anwesenden spielen mußte. Dann begann ein Duett, es war das aus Mozart's „Zauberflöte“, welches mit den Worten anfängt: „Bei Männern, welche Liebe fühlen u. s. w.“ Katharina sang es wahrscheinlich mit dem Manne, der die Gitarre spielte. Die männliche Stimme klang kräftig, doch rauh; aber die Töne, die von Katharina's Lippen strömten — welch' ein himmlischer, seelenvoller Zauber darin liegen mußte, konnte man an dem Entzücken merken, das sich auf dem Gesicht des gespannt horchenden Musikkäfers malte. Es fehlte wenig und er hätte, als das Duett zu Ende ging, sich hinreichen lassen, laut zu applaudiren. So bezwang er sich und flüsterte seiner Verbündeten zu:

„Das hat alle meine Erwartungen noch übertragen. Ja, in der dunklen Spelunke hier nebenan liegt ein Wunder vergraben, das ich an's Licht ziehen will, und Alle, die die Kunst des Gesanges schätzen, werden es mir Dank wissen.“

Dem Duette folgte ein kleines harmloses Boléro, das auch von Katharina allein vorgetragen wurde. Es war das bekannte: „Schöne Minna, ich muß scheiden u. s. w.“

Herr Kengel rief begeistert aus:

„Diese Seele, diese Tiefe der Empfindung von glückenreinen Tönen getragen. O, wenn die Kunst dieser herrlichen Natur erst zu Hilfe kommt, dann muß diesem jungen Mädchen die herrlichste Zukunft erblühen!“

Da von dem Augenblicke an Katharina nicht mehr allein sang, sondern nur noch lustige Trinklieder im Chor erklangen, so begab Herr Kengel sich

Ehe er aber die Bude verließ, sagte er zu Frau Schlipper:

„Vergessen Sie nicht, Madame, was wir vorhin zusammen verabredet haben. Wenn der Seemann, der Bräutigam der schönen Katharina, auf dem Meere schwimmt, dann rufe ans Werk. Ich hoffe, was Sie prophezeien werden, wird seinen Eindruck auf das Mädchen nicht verfehlt. Nach acht Tagen bin ich wieder hier und frage nach. Erhalte ich erwünschte Nachricht von Ihnen, dann soll ein zweiter Louis ihre Bemühungen belohnen.“

Frau Schlipper begleitete den freizügigen Herrn bis vor die Thür und lehnte dann in ihre räucherige Stube zurück, um ihre Augen noch einmal an dem Anblize des Geldstückes zu laben, das sie so leicht verdient hatte.

Am nächsten Morgen waren an dem Hafenplatz, wo der stolze Dreimaster, die Hammonia, lag, die Familie Vöhr und Butté versammelt.

Sämtliche Familienglieder hatten sich schon um fünf Uhr aus den Betten erhoben, um dem braven Seemann, der die Nacht vor der Fahrt noch am Lande geblieben war, das Geleit zu geben.

Um sechs Uhr mußte Hans Butté an Bord gehen. Man hatte also früh vom Hause aufbrechen müssen.

Die Versammlung bestand aus sechs erwachsenen Personen und fünf Kindern. Drei von den letzteren waren Schwestern der schönen Katharina, die beiden andern, zwei fröhliche Jungen, Brüder des wackeren Steuermanns.

Die Kinder sprangen lustig umher; denn Hans hatte ihnen den Tag zuvor noch einige hübsche Spielsachen geschenkt.

Frau Butté weinte bitterlich. Hans war freilich nur ihr Sohn, aber sie liebte ihn eben so zärtlich, als die Kinder, die sie dem Schuhmacher Butté, dessen zweite Frau sie war, geboren hatte.

Katharina's Mutter schien weniger betrübt zu sein. Obgleich sie den jungen Steuermann als brav und rechtschaffen schätzte, war sie im Stillen doch nicht mit der von ihrem Manne für Katharina prospektiven Heirath einverstanden. Ein so reich von der Natur begabtes Geschöpf, wie ihre älteste Tochter, das ließ sie sich nicht andreden, hätte ein besseres Glück machen können. Aber ihr Mann, der die Herrschaft im Hause behauptete, hat es einmal so gewollt und ihre Einwendungen gegen diese Verbindung waren vergeblich gewesen.

Der Schneider Vöhr und der Schuhmacher Butté bemühten sich, die weinende Mutter des Seemanns zu trösten, indessen Hans Arm in Arm mit Katharina am Ufer auf und ab schritt.

Der junge Seemann sah an diesem Morgen trauriger aus, als bei jeder früheren Trennung von seiner Familie und der Geliebten.

„Katharina“, sagte er einige Minuten vorher, ehe er aus Schiff ging, „komm weiter dorhin. Ich habe noch ein paar ernste Worte mit Dir zu sprechen; die Eltern aber sollen sie nicht hören.“

Er führte das Mädchen ungefähr fünfzig Schritte von dem Platze weg, wo die Andern standen.

Dort blieben beide stehen.

Hans sah die Braut bewegt an. Ein schwerer Seufzer stieg aus seiner breiten Brust empor.

Katharina, deren angeborene Heiterkeit sie auch in der Stunde des Abschiedes nicht ganz verloren hatte, fragte ihn mit lächelnder Miene:

„Was ist Dir, guter Hans? Du seufzt ja, als wenn Dir das Herz brechen wollte. Wir haben uns schon über zehnmal Lebewohl gesagt und Du hast noch nicht einmal so gestöhnt. Glaubst Du vielleicht, daß Dir ein Unglück auf der Fahrt passieren könnte?“

Hans schüttelte den Kopf.

„Nein, das ist es nicht, das nicht. Ich weiß, ich stehe in Gottes Hand. Was seine Allmacht über mich verhangt, das muß ich mit Ergebung ertragen, und so, wie ich, denkt jeder brave, christliche Seemann. Mit Ahnungen, was eine gute oder schlechte Fahrt betrifft, geben wir uns nicht ab.“

„Nun, was quält Dich denn, Hans?“

Hans zögerte einen Augenblick mit der Antwort.

Dann sah er ihre Hand und sprach mit gepresster Stimme:

„Mich quält der Gedanke, daß ich bei meiner Rückkehr hier nicht Alles so wiederfinden werde, wie ich es verläß.“

Das Mädchen blickte erstaunt.

„Was willst Du damit sagen, Hans?“

„Hm, ich will sagen, daß Du mir dann nicht mehr so fröhlich und herzlich entgegen kommst, wie sonst, wenn mein Schiff in den Hafen einlief.“

„Aber, Hans, dann — dann müßte ich ja gestorben sein, und ich bin, Gott sei Dank, kerngesund.“

„O, es kann auch ein anderer Fall eintreten“, meinte Hans.

„Welcher, mein Junge?“

„Du könnest — Du könnett.“

"Heraus damit! Vielleicht Dir unter den werden?" Hans nickt stumm.

Da lächelt das Mädchen laut auf.

"Du bist ein Narr, wenn Du so albern denkst. Ich frage Deinen Ring am Finger, Du den meinen. Wir sind Braut und Bräutigam. Ich wünsche mir keinen besseren Mann, und wenn Du wieder nach Hamburg kommst, heirathen wir uns ja. Das ist zwischen uns und den Eltern abgemacht und steht fest, wie Amen in der Kirche. Aber nun las mich 'mal fragen: Wie bist Du denn plötzlich auf so wundersame, verdrehte Gedanken gekommen?"

Der Steuermann schlug etwas verlegen die Augen nieder.

"Seit, seit ich mit Dir auf dem Wall spazieren ging. Weißt Du — es war am letzten Sonnabend." Und warum seitdem?"

"Nun, hast Du den alten Patron vergessen?"

"Ah, Du meinst den Herrn mit der goldenen Brille auf der Nase?"

"Ja, den meine ich."

"Der da sagte, ich hätte einen Schatz in der Kehle."

"Und dass Du eine berühmte Sängerin werden könntest, wenn Du nur wolltest."

"Ganz recht, so schwatzte der Alte."

"Er fragte dann nach Deiner Wohnung."

"Ja, das tat er."

"Und Du hättest sie ihm gesagt, wenn ich Dir nicht ins Wort gefallen wäre. O, Katharina, dieser

seine Herr will mir nicht mehr aus dem Kopfe. Er kommt mir wie die Schlange vor, die in mein Paradies eindringen und mein Lebensglück zerstören will. Er wird die Wohnung Deiner Eltern auszuforschen suchen. Er wird sich Dir mit schmeichelhaften Worten nähern, Dir goldene Berge weissagen, wenn Du Dich entschließen könntest, wie er sagt, eine Sängerin auf dem Theater zu werden, und Du —

"Ich werde ihn mit langer Nase ablaufen lassen, wenn er kommt, und ihm vorsingen, was ihm schwerlich gefallen wird."

Das junge Mädchen trällerte:

Geh' Du nur hin, ich hab' mein'n Theil,

Ich führe' Dich doch am Narrenfests.

Ohne Hans kann ich nicht leben,

Ohne Hans kann ich nicht sein!

Sie schlängelte ihren Arm um seinen Hals und gab ihm, ohne auf die Vorübergehenden zu achten, einen herzhaften Kuss.

Dann rief sie lustig:

"Vist Du nun zufrieden, Du brummige Theere, facke Du?"

"Ich bin's", versetzte der Seemann. „Ja, es ist unmöglich, dass Du mich verraten und mit Dein Wort brechen kannst. Geschah' es aber dennoch, sieh, Mädchen, ich weiß nicht, wovon mich die Wuth führen würde. An meinem Leben läge mir ja dann nichts mehr, und es gäbe ein Unglück, das nicht abzusehen ist."

Sein Antlitz glühte, seine Blicke flammten, als er diese Worte sprach.

„Um Gotteswillen, Hans", rief das Mädchen mit einem Anflug des Schreckens, „Deine; Miene — ich sage an, mich vor Dir zu fürchten. So habe ich Dich mein Lebtag noch nicht gesehen."

„Und Du wirst es auch nie, Trinchen, wenn Du so reichschoffen bleibst, wie Du bisher gewesen bist."

In diesem Augenblick tönte es vom Michaeliskirchturm Sechs mit weithallenden Schlägen herunter.

„Das ruft mich hinweg", sagte er. „Komm jetzt zu den Eltern. Dort wollen wir Abschied nehmen bis zum fröhlichen Wiedersehen, wie Gott will."

Schnell schritten beide den Andern zurück.

(Fortsetzung folgt.)

## Kirchen-Nachrichten.

Parochie Schandau.

Am 2. Sonntag nach Epiphan. Vormittags-Gottesdienst: Matth. 4, 1—12. Nachmittags-Gottesdienst: Röm. 12, 1—6.

Geboren: Dem ans. V. u. Meisterschmid C. A. Haase hier eine T. — Dem ans. V. u. Klempter J. T. Porsch hier eine T. — Dem V. u. Barteler P. Hoffmann hier ein S. — Dem Einw. u. Tagarb. G. H. Busmann hier ein S. und eine T. — Dem Grundstückbes. u. Holzbändl. J. H. Kühn in Wendischfähre ein S.

Gestorben: Rosa Elisabeth, des A. J. Schöne, V. u. Schnittbarts, hier, ehel. T., 13 T. alt. — Frau Christ. Wilhelmine, des E. E. Hering, Haubel, u. Steinbr. im Poststall, Ebert, 39 J. alt. — August Wilhelmine, des J. C. Dertel, ans. V. u. Bädermärs. hier, ehel. T., 6 M. 16 T. alt. — Gustav Adolf, des A. E. Haase, Haubel, u. Steinbr. auf Rathm. Pl., ehel. S., 2 J. 6 M. 26 T.

## Bekanntmachung.

Am 28. November vorigen Jahres sind aus dem Erbgericht Krippen gestohlen worden: eine große Petroleumwandleuchte mit Rundbrenner, 6 Stück Servietten, teils ungezeichnet, teils mit K. St. gezeichnet, und 2 Speckziegen.

Man bringt dies mit der Bitte zur öffentlichen Kenntnis, sachdienliche Wahrnehmungen ungesäumt hier anzugeben.

Schandau, den 9. Januar 1871.

Das Königliche Gerichtsamt.

Tränkner.

Eisenstadt.

## Bekanntmachung.

Von dem diesjährigen Gesetz- und Verordnungsblatte für das Königreich Sachsen ist das 26. Stück erschienen, enthaltend:

Nr. 154) Verordnung, die bez. fernere Abänderung einiger Bestimmungen des Militär-Strafgesetzbuchs und der Militär-Strafgerichtsordnung vom 4. November 1867, sowie der Verordnung zu Ausführung der Militär-Strafgerichtsordnung vom 30. November 1867 betreffend, vom 30. December v. J.;

## Bekanntmachung.

Im Schützenhause zu Hohnstein sollen

Dienstag, den 24. Januar 1871  
von Vormittags 10 Uhr an,

folgende im Hohnsteiner Forstreviere aufbereitete Brennhölzer, als:

$8\frac{1}{2}$	Klafter $\frac{1}{4}$ ell. harte Scheite,
$15\frac{1}{4}$	· · · weiche dergl.,
$\frac{1}{2}$	· · · harte Stöcke,
186	· · · weiche dergl.,
$8\frac{1}{2}$	· · · harte Leiste,
$9\frac{1}{2}$	· · · weiche dergl.,
$5\frac{1}{2}$	Schock hartes Gebundholz,
$55\frac{3}{4}$	· weiches dergl.,
$61\frac{3}{4}$	hartes Leizig und
7	weiches dergl.,

in den Abtheilungen:  
Schinderleithe, naßes Loch, Waldtor, Mittelplatz, Sebnitzbachleithe, Hankenleithe, Brandweg, lange Horn, Bärenholz, Köppel, Köppelgrund, Knotenweg, Eichenbeute und Amselgrund,

einzelnd und partienweise gegen sofortige Bezahlung und unter den vor Beginn der Auction bekannten Bedingungen meistbietend versteigert werden.

Wer die zu versteigernden Hölzer vorher besichtigen will, hat sich an Herrn Obersöster Seidel in Hohnstein zu wenden.

Königl. Forstverwaltungsamt Schandau, den 12. Januar 1871.

von Hake.

Gretschel.

## R. S. Schifferschule.

Wegen allzugehenden Besuches wird die hiesige Schifferschule laut Verordnung der Königl. Direction derselben für diesen Winter geschlossen.

## Auction.

Es soll ein Theil der zu dem Nachlass des verstorbenen Erbgerichtsrats Herrn August Wenzel in Lichtenhain gehörigen Gegenstände, bestehend in Kleidungsstücken, Wäsche, Meubles, Gewehren, Wirtschaftsgegenständen, darunter 3 Kutschwagen, eine Druckseuersprize mit Schläuchen ic.

den 20. Januar d. J.

von Vormittags 9 Uhr an

im Saale des hiesigen Erbgerichts öffentlich an den Meistbietenden durch die Ortsgerichte versteigert werden, welches mit dem Bemerkten bekannt gemacht wird, dass ein specielles Verzeichniß der zu versteigern Gegenstände im Gasthofe des hiesigen Erbgerichts aushängt.

Lichtenhain, den 3. Januar 1871.

Die Ortsgerichte.

Eine gute Nutz- und Sattelskuh ist zu verkaufen in der Mühle zu Schönbach.

## Pfannkuchen

empfiehlt jeden Sonntag

Gantze, Zaufensstraße.

Einem geeigneten Publikum von Schandau und Umgegend empfiehlt sich bierdurch zu Aufertigung von künstlichen Blumen nach den feinsten, wie auch nach gewöhnlichen Mustern unter Sicherung billiger Preise

Ernestine verw. Dietrich,  
wohnhaft bei Hrn. Klemperer, Rudolph  
in der Steinburg, 2. Etage.

Unglaublich billig!  
sind stets zu verkaufen neue und getragene Herrenkleider, als: Winterröcke, Buckskinosen, Arbeitshosen, Mützen sowie auch Taschenuhren bei

Ed. Kirchknopf in Krippen.

„Um Gotteswillen, Hans", rief das Mädchen mit einem Anflug des Schreckens, „Deine; Miene — ich sage an, mich vor Dir zu fürchten. So habe ich Dich mein Lebtag noch nicht gesehen."

„Und Du wirst es auch nie, Trinchen, wenn Du so reichschoffen bleibst, wie Du bisher gewesen bist."

In diesem Augenblick tönte es vom Michaeliskirchturm Sechs mit weithallenden Schlägen herunter.

„Das ruft mich hinweg", sagte er. „Komm jetzt zu den Eltern. Dort wollen wir Abschied nehmen bis zum fröhlichen Wiedersehen, wie Gott will."

Schnell schritten beide den Andern zurück.

(Fortsetzung folgt.)

## Kirchen-Nachrichten.

Parochie Schandau.

Am 2. Sonntag nach Epiphan. Vormittags-Gottesdienst: Matth. 4, 1—12. Nachmittags-Gottesdienst: Röm. 12, 1—6.

Geboren: Dem ans. V. u. Meisterschmid C. A. Haase hier eine T. — Dem ans. V. u. Klemperer J. T. Porsch hier eine T. — Dem V. u. Barteler P. Hoffmann hier ein S. — Dem Einw. u. Tagarb. G. H. Busmann hier ein S. und eine T. — Dem Grundstückbes. u. Holzbändl. J. H. Kühn in Wendischfähre ein S.

Gestorben: Rosa Elisabeth, des A. J. Schöne, V. u. Schnittbarts, hier, ehel. T., 13 T. alt. — Frau Christ. Wilhelmine, des E. E. Hering, Haubel, u. Steinbr. im Poststall, Ebert, 39 J. alt. — August Wilhelmine, des J. C. Dertel, ans. V. u. Bädermärs. hier, ehel. T., 6 M. 16 T. alt. — Gustav Adolf, des A. E. Haase, Haubel, u. Steinbr. auf Rathm. Pl., ehel. S., 2 J. 6 M. 26 T.

Nr. 155) Verordnung, den Einfluss des Bundes-Strafgesetzbuchs auf die Ausschließung von den bürgerlichen Ehrenrechten betreffend, vom 29. December v. J., und liegt zu Jedermann's Einsicht in unserer Ganzlei aus.

Schandau, den 12. Januar 1871.

Der Stadtrath.

Hartung.

## Bekanntmachung.

Die im 2. Abschn. von § 3 der Ausführ.-Verordn. zum Gesetz, die Einführung der Hundesteuer betreffend (Gesetz- und Verordn.-Blatt vom Jahre 1868 Seite 512), gedachten Verzeichnisse der am 10. Januar 1871 im hiesigen Stadtbezirke vorhandenen steuerpflichtigen Hunde sind längstens den 17. Januar d. s. J. bei einem Thaler Ordnungsschiff anzureichen.

Schandau, den 7. Januar 1871.

Der Stadtrath.

Hartung.

## Pianoforte-Verkauf.

Ein gebrauchtes Pianoforte ist billig zu verkaufen in der Schule zu Rathmannsdorf.

## Alle Diejenigen,

welche in Dresden und Umgegend Stellen wünschen, sei es als Aufseher, Markthelfer, Bote, Hausmann, Verwalter, Wirthschafterin, Verkäuferin, Commis, Expedient ic. ic. wollen sich vertrauensvoll wenden an das Dresdner Industrie-Bureau (Dresden, Webergasse 19).

## Fettes Rindfleisch,

à Psd. 44 Pf., sowie fettes Schweinefleisch, à Psd. 52 Pf., empfiehlt

Gustav Walther in Altendorf.

## Oeffentliche Anerkennung.

Schon längere Zeit litt mein Kind an beständigen Brustschmerzen und Husten und durch den Gebrauch des G. A. W. Mayer'schen Brust-Syrup aus Breslau wurde es von seinen Leiden gänzlich befreit. Dies der Wahrheit gemäß. Pieischen bei Dresden.

A. Th. Schulze.

Nur ächt ist der G. A. W. Mayer'sche Brust-Syrup zu bekommen in Flaschen à 8 Mgr., 15 Mgr. und 1 Tl.

in Schandau bei Gust. Junker,

· Hohnstein · E. Kriebel,

· Wehlen · E. Hauswald,

· Menstadt b. St. · F. E. Wetzke,

· Stolpen · J. E. Mehlhorn.

## Frische Pfannkuchen,

gefüllt und ungefüllt, empfiehlt

F. Sachse, Bädermstr.

## Gesucht

wird zu Ostern d.

Durch den in Schandau versuchweise angestellten Ausverkauf von Papier und Schreibmaterialien, wobei ein reichlicher Absatz erzielt wurde, hat mich veranlaßt, am hiesigen Platze ein stehendes Papier- und Schreibmaterialien-Geschäft, Badgasse im Neptun, zu etablieren.

Durch die bekannt billigen Preise hoffe mir den reichlichen Zuspruch zu erhalten und nur durch den Massenabsatz meinen Gewinn zu verschaffen. Daher braucht es für Niemand ein Rätsel zu sein, wenn es spontan nachstehende Artikel bei mir findet. Nur Badgasse im Neptun soll die einzige billige Quelle in diesen Anteilen für Schandau sein.

#### Preis-Courant.

Portemonnaies, gute Waare, 25 Pf.,	Schreibbücher, liniert, 4 Bogen stark, 7½ Mgr.,	Briefpapier, Buch 15 Pf.
Cigarren-Etuis mit Stahlbügel 7½ Mgr.;	Couverts, 25 Stück 1 Mgr.,	Schreibfederstifte, 25 Stück 1 Mgr.
Schreibmappen, sehr schön 3 Mgr.,	Blattfedern, poliri, Dutzend, 2½ Mgr..	Stahlfedern, 25 Stück 1 Mgr.
do. mit Einrichtung 5 Mgr.,	Siegellack, 4 Stangen, 1 Mgr.,	Tischlacken 5 Mgr.
Photographie-Album 7½ Mgr.,	Dinte, Gläschen 8 Pf.,	Notizbücher 1 Mgr.
Rechnungsformulare 100 Stk. 10 Mgr.	Nadrigummi, patent. 3–5 Pf.,	Stahlfederhalter, Dfd. 1½ Mgr.
	Vilsbergbücher 8 Pf.,	Gebige Zeichenstifte in 12 ver. 5 Mgr.
	Vilsbergbogen 4 Pf.,	schieden Farben 5 Mgr.

Eine elegante Briefmappe, enthaltend 1 Buch Briefpapier, Siegellack, Bleisteder, Nadrigummi nur 5 Mgr.

## Restauration zum Gr. Wasserfall. Comfortable Lokalitäten. Gute Speisen u. Getränke. Civile Preise.

### A u c t i o n

in der Restauration zum Regelschub in Schandau.

Montag, den 16. Januar 1871, von Vormittags 9 Uhr an, sollen in obigem Lokale verschiedene Nachlassgegenstände, als: Herrenwäsche, bestehend in leinenen Hemden, Unterhosen, wollenen Hemden, Taschenlücke, ebenso Westen, Hosen, Winterröcke, wollne Socken, ein Kanonenofen, ein noch gutes Sepha, eine Photogenlampe, Tische, Stühle, Bratenschüsseln, verschiedene Teller, ein Frauensitz, sowie verschiedene andere noch brauchbare Haush- und Wirtschaftsgeräthe, und endlich eine größere Partie gute Cigarran an den Meistbietenden versteigert werden.

Unterzeichneter wohnt jetzt beim Destillateur Hrn. Carl Starke, 3 Treppen. A. Nömmler.

### Norddeutsche Haus- und Historienkalender für 1871.

Für die große Ausgabe, 13 Bogen Text mit mehr denn 50 Abbildungen, ist der billige Preis von 5 Mgr. normirt. Mittle Ausg. 3 Mgr. 8 Pf. Kleine Ausgabe 2 Mgr. Wollt ihr diesen Kalender kaufen, so fragt nur beim Buchhändler oder Buchbinderei nach.

**Alle Arten Haararbeiten**  
als: ganze Perrücken, Löden, Toupetz, Damenscheitel, Zöpfe, Chignons, Unterlagen u. s. w. stets vorrätig  
Pirna. Gebr. Süßmuth.

### Illustrierter Familien-Kalender für 1871.

Fünfzehnter Jahrgang.  
Mit einem in Stahl gestochenen Titelbild:  
„Hasche mich!“

#### Preis 4 Mgr.

Enthält 64 Seiten Text mit über 70 in den Text gedruckten Illustrationen, darunter sind auch ganzseitige Bilder. Für Viele ist dieser Kalender von bedeutendem Werth schon allein durch das Messen- und Märkte-Verzeichniß und durch seine gemeinnützigen Tabellen. Über den Krieg Deutschlands gegen Frankreich bringt der Kalender eine ebenso interessante als für Jedermann verständlich gemachte Darstellung nebst vielen dazu gehörigen Illustrationen und Porträts.

Die dem Kalender als Gratis-Beigabe angeheftete  
große colorirte

### Eisenbahn-Karte

#### von Mittel-Europa

ist mit allen durch den Krieg berühmt gewordenen Ortschaften bis auf die kleinsten herab ergänzt worden.

Trotz dieser auffallenden Reichhaltigkeit ist der Preis wie früher geblieben.

Der Kalender ist vorrätig in allen Buchhandlungen und bei allen Buchbindern.

Die Verlagsbuchhandlung von

A. H. Payne in Leipzig.

In Nr. 259 am Markt ist eine Oberstube, dochgleich eine möblierte Stube an einen oder zwei Herren zu vermieten und zu Ostern zu beziehen.

**Der Delegirte des Johanni-Ordens, Freiherr von Rosenburg, documentirt die segensreiche Wirkung der Hoff'schen Malzpräparate, indem er schreibt:** Berlin, 5. Nov. 1870. E. W. ersuche ich abermals um gütige ÜberSendung Ihres vortrefflichen Malz-Extrakts, welches Präparat in unserem Lazareth von so segensreicher Wirkung gewesen ist. Freiherr v. Rosenberg, Delegirter des Johanniter-Ordens bei dem Kaiser-Franz-Esernen-Lazareth. — Petersdorf, 15. September 1870. Meine Leiden waren derartig, daß mir der Genuss von Speisen Nebenseit und Erbrechen erregte. Ihr Malzextrakt schlug diese Nebelkeit sofort nieder, was allen vorher angewandten Mitteln nicht gelungen war, und hat dies Heilnahrungsmittel meinen Magen, ja meinen ganzen Körper gesättigt. A. Ulrich, Postbote. — Berlin, 11. Septbr. 1870. Auch von Ihrer so vorzüglichen Malzchokolade und den Brustmalzbombons erbitte ich mir Sendung. Schöpe, Polizei-Erevisor, Wollankstr. 20.

Verkaufsstelle bei Hermann Röhr in Schandau.

### B.-S.-C.

Mittwoch, den 18. Januar  
Abends 8 Uhr  
Generalversammlung  
im Vereinslokal.

Der Vorstand.

### Ostrauer Scheibe.

Sonntag, den 15. Januar  
Bratwurstschmauß,  
von 4 Uhr an

### Tanzmusik.

Hierzu lädt ergebenst ein  
Carl Schenk.

Concessionirtes Lotterie-, Agenturen- und Cigarren-Geschäft von C. G. Schönheuer in Schandau, Obergasse 143.

Die Eisenhandlung von A. E. Strubell in Schandau empfiehlt sich einer geneigten Beachtung.

Die Buchbinderei & Galanteriewarenhandlung von G. Bossack in Schandau zur „Kaufhalle“ empfiehlt sich einer geneigten Beachtung.

Redaktion, Druck und Verlag von Th. Legler & H. Jeuner in Schandau.

### Gänsebratenschaus und Tanzmusik

im Gasthof zu Reinhardtsdorf,  
wozu freundlichst einladet F. W. Lindner.

### Tanzmusik und Bratwurstschmauß

im Gasthaus zum Rießschgrund,  
wozu freundlichst einladet II. Hönel.

### Erbgericht Postelwitz.

### Bratwurstschmauß und Tanzmusik.

Der Saal ist geheizt, Orchester gut besetzt. Es lädt freundlichst ein G. S. Müller.

### Bratwurstschmauß

im Erbgericht Altendorf,  
wozu freundlichst einladet G. Walther.

Herr W. Fischer, Steinbruchpächter in Krippen, werden vor Einleitung gerichtlicher Schritte aufgefordert, Ihren Verbindlichkeiten an mich sogleich nachzukommen.

Joseph Beer in Tetschen.

Als tritt der Tod an den Menschen ran,  
Es ist ihm keine Kraft gegeben,  
Es stürzt ihn mitten in der Sahn,  
Es reißt ihn fort vom vollen Leben,  
Vereitelt oder nicht, zu gehn,  
Er muß vor seinem Richter stehn.

Wir wahr dieses Dichterwort ist, sollten wir sehr schmerzlich empfinden; denn ehe eine Stunde verrann, war unsere herzlich geliebte treue Gattin und Mutter

Wilhelmine Hering

gesund, fröhlich und — tot. In voller Lebenskraft dastehend, schloß sie im 39. Jahre ihres Lebens am 7. Januar ihr liebvolles Auge und gab ihren edlen Geist in des höchsten Hand zurück. Unnenbar ist der Schmerz, den uns diese plötzliche, ganz unerwartete Trennung bereitet hat.

Nur ein Trost ist es, der uns aufrecht erhält: Was Gott thut, das ist wohlgethan, wenn wir es gleich nicht verstehen, einst aber, wenn wir den dunklen Rathschluß des Herrn im Lichte erkennen, werden wir auch unsere im Herrn Einschlafene wiederfinden und ewig mit ihr vereint werden.

Vielen Trost hat uns aber auch die herzliche Theilnahme gewährt, welche man der sanft Einschlafenden so reichlich zollte. Dank, herzlichen Dank Ihnen Allen! Dank insbesondere dem lieben Gesangsvereine zu Postelwitz für die erhabenden Gesänge am Abend vor der Bestattung und für das Tragen der Verstorbenen zur letzten Ruhestätte. Dank Ihnen, welche den Sarg der Dahingeschiedenen so reichlich schmückten und Allen, welche die irdische Hülle in so reicher Anzahl zum Grabe geleiteten. Dank unserm hochgeschätzten Herrn P. Schultheiß für die tiefergründigen und tröstenden Abschiedsworte, welche lindernder Balsam in die tiefen Herzenschwunden waren. Sehr wird uns die allseitige Theilnahme, die uns an diesem schmerzlichen Tage zu Theil wurde, unvergänglich sein.

Postelwitz, den 10. Januar 1871.

Die tiefbetrübten Hinterlassenen.